

【商品名稱】中國人壽鑫旺九九變額年金保險(112)(以下簡稱「鑫旺九九年金保險」)
 【備查日期及文號】107.03.27中壽商二字第1070327002號
 【修正日期及文號】112年07月01日依金融監督管理委員會112年03月29日金管保壽字第11204907781號令修正
 【主要給付項目】返還保單帳戶價值、年金給付
 【商品名稱】中國人壽鑫旺九九投資標的批註條款
 【備查日期及文號】107.03.27中壽商二字第1070327003號
 【備查日期及文號】112.08.27中壽商三字第1123000198號
 【商品名稱】中國人壽鑫旺九九外幣變額年金保險(112)(以下簡稱「鑫旺九九外幣年金保險」)
 【備查日期及文號】107.05.14中壽商二字第1070514002號
 【修正日期及文號】112年07月01日依金融監督管理委員會112年03月29日金管保壽字第11204907781號令修正
 【主要給付項目】返還保單帳戶價值、年金給付
 【商品名稱】中國人壽鑫旺九九投資標的批註條款
 【備查日期及文號】107.03.27中壽商二字第1070327003號
 【備查日期及文號】112.08.27中壽商三字第1123000198號

◎本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。
 ◎加值回饋金給付來源為本商品收取之相關費用（詳如保單條款）及通路服務費（詳如商品說明書）

中國人壽

鑫旺九九

變額年金保險(112)(BNAASVA)
 外幣變額年金保險(112)(BNAGSVA)



風險告知及注意事項

- ◎消費者投保前應審慎瞭解本保險商品之承保範圍、除外不保事項及商品風險。
- ◎本商品經中國人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由中國人壽及負責人依法負責。
- ◎投保後解約可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- ◎保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效(收到保單翌日起算十日內)。
- ◎本商品所連結之一切投資標的，其發行或管理機構以往之投資績效不保證未來之投資收益，除保險契約另有約定外，中國人壽不負投資盈虧之責，要保人投保前應詳閱商品說明書。投資標的無保本、提供定期或到期投資收益，最大可能損失為全部投資本金。要保人應承擔一切投資風險及相關費用。要保人於選定該項投資標的前，應確定已充分瞭解其風險與特性。
- ◎各保單帳戶價值係獨立於中國人壽資產以外之分離帳戶，消費者須承擔：
 - (1)信用風險：投資標的發行或管理機構等之不履約風險造成投資本金損失由保戶自行承擔。
 - (2)市場價格風險：投資標的相關市場價格波動的原因來自於經濟成長與物價膨脹，而這些因素影響的程度大小將依政府經濟與利率政策調整而定，最大損失可能為全部投資本金。發行或管理機構以往之投資報酬率不保證未來之投資收益，中國人壽亦不保證投資標的之投資報酬率且不負投資盈虧之責。
 - (3)法律風險：國內外政治、法規變動之風險。國內外稅法相關規定或解釋與實質課稅原則認定，可能影響本保險所涉之投資報酬、給付金額及賦稅。
 - (4)匯兌風險：投資收益若以外幣計價，保戶須自行了解並注意匯率風險。當保單幣別與投資標的係不同幣別時，則投資標的之申購、孳息及贖回將會因時間、匯率的不同，產生匯兌上的差異，這差異可能使保戶享有匯兌價差的收益，或可能造成損失。
 - (5)中途贖回風險：要保人於契約有效期間內申請部分提領或解約時，因此贖回而退回之保單帳戶價值，可能有低於原始投入金額之風險。
 - (6)政治風險：本保險契約約定之貨幣單位的匯率可能受其所屬國家之政治因素(如大選、戰爭等)而受影響。
 - (7)經濟變動風險：本保險契約約定之貨幣單位的匯率可能受其所屬國家之經濟因素(如經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等)而受影響。
 - (8)流動性風險：若本商品連結之投資標的買賣受到限制，無法進行交易時，將使得該投資標的的變現性變差。
 - (9)清算風險：當本商品連結之投資標的規模低於一定金額，不符合經濟效益時，該標的即終止並將進行清算。
 - (10)利率風險：由於債券易受利率之變動而影響其價格，故可能因利率上升導致債券價格下跌，而蒙受虧損之風險，非投資等級債亦然。故要保人所購買之保險商品連結之投資標的為債券基金時可能因利率上升導致其價值下跌。

- ◎本商品為保險商品，非存款項目，故不受存款保險之保障；本商品僅保險保障部分受人身保險安定基金保障，投資型保險商品之專設帳簿記載投資資產之價值金額不受人身保險安定基金之保障。
- ◎稅法相關規定之改變可能會影響本險之投資報酬及給付金額。
- ◎自連結投資標的交易對手取得之報酬、費用折讓等各項利益，應於簽約前提供予要保人參考。
- ◎本商品簡介係由中國人壽核定後統一提供，僅供客戶參考，詳細內容以保單條款為準。
- ◎本商品係由中國人壽保險股份有限公司發行，透過中國人壽之保險業務員行銷。
- ◎人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理；實務上死亡給付及確定年金給付依實質課稅原則核課遺產稅之例外性案例及其可能依實質課稅原則核課遺產稅之參考特徵，請詳見中國人壽企網之「實質課稅原則專區」。
- ◎「鑫旺九九年金保險」各項給付均以新臺幣為之，選擇外幣計價之投資標的者，其價值因轉換為新臺幣將受到匯率波動的影響，保戶須承擔此部分之風險。「鑫旺九九外幣年金保險」各項給付、費用、保險費之收取或返還及其他款項收付等，皆以美元為貨幣單位。要保人或受益人須自行承擔與他種貨幣進行兌換，所產生之匯率變動風險。
- ◎中國人壽委託全權委託投資事業代為運用與管理之全權委託帳戶之資產撥回(提減)機制可能由該帳戶之收益或本金中支付。任何涉及該帳戶本金支出的部分，可能導致原始投資金額減損。
- ◎中國人壽委託全權委託投資事業代為運用與管理之全權委託帳戶之資產撥回(提減)比率或資產撥回(提減)金額並不代表報酬率及投資績效，全權委託帳戶淨值可能因市場因素而上下波動。
- ◎本文提及之經濟走勢預測不必然代表本全權委託帳戶之績效，本全權委託帳戶投資風險請詳閱保險商品說明。
- ◎中國人壽保留本商品承保與否之權利。
- ◎中國人壽於契約有效期間內將定期以書面或約定方式通知要保人其保單帳戶價值。
- ◎本商品連結之投資標的非為保本保息，非定存之替代品，亦不保證收益分配之金額與本金之全額返還。
- ◎本保險為投資型保險商品，要保人投保時，招攬人員應主動出示其具備主管機關規定銷售資格之證件及詳細解說保險商品之內容；招攬人員如未主動出示告知，要保人應要求其出示並詳細告知。
- ◎本商品可能因所連結投資標的價格變動及扣除保單相關費用等因素，造成保單帳戶價值持續減少或為零。當保單帳戶價值不足扣除保單相關費用時，保單將面臨停效風險。
- ◎提前解約之解約金不視為保險給付，應依相關稅法規定辦理。
- ◎投資標的(全權委託管理帳戶)經理費包含中國人壽收取之經理費及投資標的經理機構的代操費用。投資標的經理機構如有將全權委託帳戶資產投資於其經理之基金時，則投資標的經理機構就該部分委託資產不得另收取代操費用。
- ◎全權委託帳戶之資產撥回(提減)機制來源可能為本金，撥回(提減)率或撥回(提減)金額非固定。

中國人壽鑫旺九九變額年金保險(112)/中國人壽鑫旺九九外幣變額年金保險(112) 1/8

中國人壽提供金融友善服務專線為身障者提供專屬保險商品諮詢，同時也為行動不便之保戶及65歲以上長者提供保單諮詢、櫃台或到府預約服務，我們將依您需求提供所需協助並安排專人接待。

中國人壽金融友善服務專線

免付費服務專線：0809-006-868 海外諮詢專線：國際冠碼+886-2-66003594

商品特色 (相關條件及內容請參閱商品說明書及保單條款)

特色1	您可以於「年金累積期間」投入保險費累積保單帳戶價值，並可依需求選擇於「年金給付開始日」一次給付或分期給付。	特色2	目標保險費保費費用率2.8%，躉繳目標保險費新臺幣200萬元/6.6萬美元(含)以上2.6%。
特色3	委由國際投資專業機構發行之全權委託管理帳戶。	特色4	自第5保單週年日起即享有增值回饋金給付，每保單週年日將按前12個月保單週月日之目標保費保單帳戶價值(不含貨幣帳戶及停泊帳戶之帳戶價值)的平均值×0.6%，存放於您的目標保費保單帳戶中。

投保規則

◎投保年齡：0歲-74歲

※要保人為美國人/居民(公司)及加拿大人/居民(公司)，不受理購買投資型商品。

◎保費限制

項目	鑫旺九九年金保險	鑫旺九九外幣年金保險
最低保險費限制	1.目標保險費：新臺幣10萬元(躉繳) 2.定期超額保險費：新臺幣1,000元/每次，限月繳 3.不定期超額保險費：新臺幣5,000元/每次 4.新契約不受理不定期超額及定期超額保險費 5.不受理以猶豫期變更申請不定期超額及定期超額保險費	1.目標保險費：3,000美元(躉繳) 2.定期超額保險費：50美元/每次，限月繳 3.不定期超額保險費：150美元/每次 4.新契約不受理不定期超額及定期超額保險費 5.不受理以猶豫期變更申請不定期超額及定期超額保險費
累積最高保險費限制 (含目標保險費+定期超額保險費+不定期超額保險費累積之金額)	新臺幣3億元	1,000萬美元

◎附約限制：不受理附加任何附約

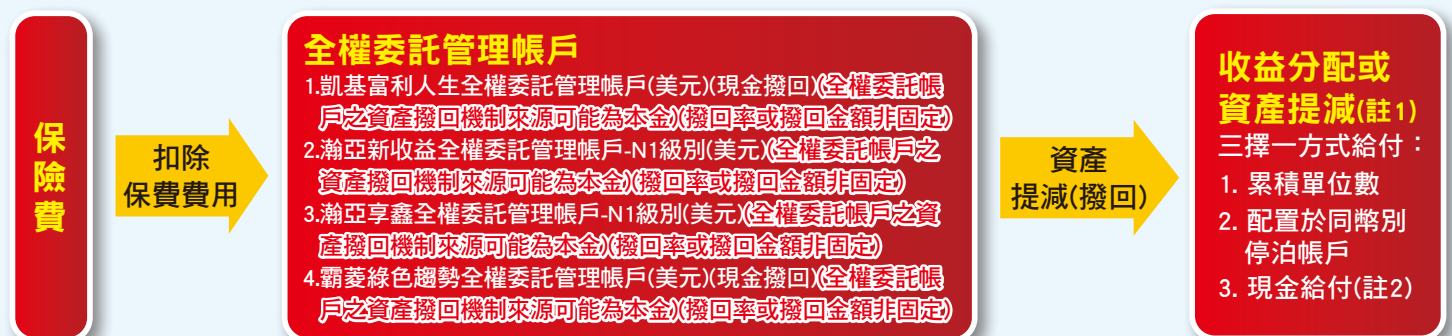
★年金給付開始日：要保人投保時得約定年金給付開始日，且年金給付開始日不得早於第6保單週年日。要保人選擇之年金給付開始日不得超過被保險人保險年齡達80歲之保單週年日；若要保人不做年金給付開始日的選擇時，中國人壽以被保險人保險年齡達70歲之保單週年日做為年金給付開始日。

★分期給付年金領取週期選擇：年給付、半年給付、季給付、月給付

★分期給付年金保證期間：10年/15年擇一給付

註：詳細投保規則依中國人壽相關規定辦理。

保單運作流程



註1：客戶僅由停泊帳戶辦理部分提領時不收取費用。

註2：當次收益分配和資產提減總金額未達中國人壽規定者，則改以「配置於同幣別停泊帳戶」方式給付。

給付項目

★返還保單帳戶價值：

- 1.被保險人身故若發生於年金給付開始日前：中國人壽以收齊保單條款約定之申請文件並送達中國人壽之日為基準日，依保單條款附表三「贖回評價時點」之投資標的價值計算之保單帳戶價值返還予要保人或其他應得之人，本契約效力即行終止。
- 2.被保險人身故若發生於年金給付開始日後：如仍有未支領之年金餘額，中國人壽應將其未支領之年金餘額依約定分期給付予身故受益人或其他應得之人。

★年金給付：

要保人應於投保時選擇由受益人一次領取年金累積期間屆滿之年金給付，或由中國人壽依約定分期給付年金。在年金給付開始日時，中國人壽以年金累積期間屆滿日為基準日，依下列給付方式計算年金金額：

1.一次給付：

按保單條款附表三「贖回評價時點」之投資標的價值計算保單帳戶價值(如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息後)，計算可領取之一次給付年金金額，本契約於中國人壽給付後即行終止。

2.分期給付：

(1)首年年金金額：按保單條款附表三「贖回評價時點」之投資標的價值計算保單帳戶價值(如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息後)，依據當時年金預定利率及年金生命表計算。

(2)第二年度開始每年可領取之年金金額：係以前一年度可領取之年金金額乘以當年度「調整係數」而得之。

※「調整係數」= (1+前一年年金給付週年日當月年宣告利率) 除以 (1+年金預定利率)；中國人壽於每年年金給付週年日，以約定方式通知當年度之調整係數。

※前述年金預定利率於年金給付開始日起維持不變。

※中國人壽於被保險人生存期間，依約定分期給付年金金額，最高給付年齡以被保險人保險年齡到達110歲為止。但於保證期間內不在此限。年金給付期間屆滿時，本契約效力即行終止。

※年金給付開始日計算領取之年領年金金額若低於新臺幣36,000元/1,200美元時，中國人壽改依保單條款約定計算之保單帳戶價值一次給付受益人，本契約效力即行終止。

※年金累積期間屆滿日之保單帳戶價值如已逾年領年金給付金額新臺幣120萬元/4萬美元所需之金額時，其超出的部分之保單帳戶價值於年金給付開始日起十五日內返還予要保人。

註：詳細給付內容請參閱保單條款約定，並以保單條款內容為主。



保單帳戶價值

年金累積期間屆滿

選擇一：一次給付年金 
選擇二：分期給付年金 
被保險人生存期間繼續領取分期給付年金(最高領至被保險人保險年齡到達110歲為止)

躉繳目標保險費年金累積期間(不得低於6年)

投資標的

◎全權委託管理帳戶

No.	標的名稱	計價幣別	風險收益等級
1	凱基富利人生全權委託管理帳戶(美元)(現金撥回)(全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)(撥回率或撥回金額非固定)	美元	RR3
2	瀚亞新收益全權委託管理帳戶-N1級別(美元)(全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)(撥回率或撥回金額非固定)	美元	RR3
3	瀚亞享鑫全權委託管理帳戶-N1級別(美元)(全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)(撥回率或撥回金額非固定)	美元	RR3
4	霸菱綠色趨勢全權委託管理帳戶(美元)(現金撥回)(全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)(撥回率或撥回金額非固定)	美元	RR3

◎貨幣帳戶(註1)

No.	標的名稱	計價幣別	風險收益等級
1	美元貨幣帳戶	美元	RR1
2	新台幣貨幣帳戶(註2)	新台幣	RR1

註1：(1)中國人壽將於每月第一個營業日公告貨幣帳戶之宣告利率，該宣告利率保證期間為一個月，且不得為負數。

(2)要保人欲將保險費配置於貨幣帳戶時，須依中國人壽貨幣帳戶相關規定辦理。

註2：僅「鑫旺九九年金保險」適用。

註：有關各投資標的內容及其他說明，請詳閱保單條款及商品說明書。

相關費用說明

一、保費費用

單位：新臺幣元或美元

當次繳交金額		保費費用率	
鑫旺九九年金保險	鑫旺九九外幣年金保險	目標保險費	超額保險費
未達新臺幣200萬元	未達6.6萬美元	2.8%	2.8%
新臺幣200萬元(含)以上	6.6萬美元(含)以上	2.6%	

二、保單管理費：無。

三、投資相關費用

1.投資標的申購手續費	中國人壽未另外收取。
2.投資標的經理費	由投資標的單位淨值中扣除或反映於宣告利率中，中國人壽未另外收取。
3.投資標的保管費	由投資標的單位淨值中扣除或反映於宣告利率中，中國人壽未另外收取。
4.投資標的贖回費用	依投資標的之規定收取。若投資標的有收取贖回費用時，該贖回費用將反映於投資標的之買入價。
5.投資標的轉換費用(即本險之保單行政管理費用)	「鑫旺九九年金保險」每保單年度12次免費，第13次起每次新臺幣500元。 「鑫旺九九外幣年金保險」每保單年度12次免費，第13次起每次15美元。
6.其他費用	若投資標的有稅捐、交易手續費、匯款費用、營運行政費用、專設帳戶處理費用及其他法定費用等相關費用時，將由投資標的單位淨值中扣除或反映於宣告利率中，中國人壽未另外收取。

四、解約及部分提領費用

1.解約費用	申請契約終止時，解約費用為「申請契約終止時之保單帳戶價值－申請契約終止時之停泊帳戶價值」×「申請契約終止當年度之解約費用率」													
	<table border="1"><thead><tr><th>保單年度</th><th>1</th><th>2</th><th>3</th><th>4</th><th>5</th><th>6+</th></tr></thead><tbody><tr><td>解約費用率</td><td>5%</td><td>4%</td><td>3%</td><td>2%</td><td>1%</td><td>0%</td></tr></tbody></table>	保單年度	1	2	3	4	5	6+	解約費用率	5%	4%	3%	2%	1%
保單年度	1	2	3	4	5	6+								
解約費用率	5%	4%	3%	2%	1%	0%								
2.部分提領費用	1.申請部分提領時，部分提領費用為「申請部分提領之金額－申請部分提領之停泊帳戶金額」×「申請部分提領當年度之解約費用率」													
	<table border="1"><thead><tr><th>保單年度</th><th>1</th><th>2</th><th>3</th><th>4</th><th>5</th><th>6+</th></tr></thead><tbody><tr><td>解約費用率</td><td>5%</td><td>4%</td><td>3%</td><td>2%</td><td>1%</td><td>0%</td></tr></tbody></table> 2.除前項費用外，於第6保單年度起，每年部分提領超過6次者，「鑫旺九九年金保險」則每次收取新臺幣500元、「鑫旺九九外幣年金保險」則每次收取15美元。(此即為本險之保單行政管理費用) 註：如當次申請部分提領之投資標的僅包含停泊帳戶，則該次部分提領不列入次數累計。	保單年度	1	2	3	4	5	6+	解約費用率	5%	4%	3%	2%	1%
保單年度	1	2	3	4	5	6+								
解約費用率	5%	4%	3%	2%	1%	0%								

五、其他費用：

- 1.「鑫旺九九年金保險」：無
- 2.「鑫旺九九外幣年金保險」：匯款相關費用：
 - ①匯款相關費用包括匯款銀行所收取之匯出費用（含匯款手續費、郵電費）、收款銀行所收取之收款手續費及中間行所收取之轉匯費用。
 - ②匯款相關費用之負擔對象請參閱保單條款之規定。
 - ③匯款相關費用以匯款銀行、收款銀行與中間行於匯款當時約定之數額為準。註：中國人壽所收取之各項費用如有改變，至少應於三個月前通知要保人。但若屬對保戶有利之費用調降，則不在此限。

★匯款相關費用及負擔對象

本契約相關款項之往來，若因匯款而產生相關費用時，除下列各款約定所生之匯款相關費用均由中國人壽負擔外，匯款銀行及中間行所收取之相關費用，由匯款人負擔之，收款銀行所收取之收款手續費，由收款人負擔：

1. 因可歸責於中國人壽之投保年齡錯誤，依保單條款約定為退還或給付所生之相關匯款費用。
2. 因可歸責於中國人壽之投保年齡錯誤，要保人或受益人依保單條款約定為補繳或返還所生之相關匯款費用。
3. 因中國人壽提供之匯款帳戶錯誤而使要保人或受益人匯款無法完成時所生之相關匯款費用。

要保人或受益人若選擇以中國人壽指定銀行之外匯存款戶交付相關款項且匯款銀行及收款銀行為同一銀行時，或以中國人壽指定銀行之外匯存款戶受領相關款項時，其所有匯款相關費用均由中國人壽負擔，不適用前項約定。

註：詳細內容請參閱保單條款。

凱基富利人生全權委託管理帳戶(美元)(現金撥回)

(全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)(撥回率或撥回金額非固定)

帳戶特色

3大元素



註：本帳戶以投資境內外基金與境外指數股票型基金(ETF)參與以上內容所述之相關資產。

2大機制



帳戶資訊

投資策略	本帳戶將以追求「完全回報(Total Return)」為投資目標，採取多資產的配置方式，動態調整各類資產比重，以達到追求長期穩健之投資收益。		
投資類型	全球組合型全權委託投資帳戶	計價幣別	美元
風險收益等級	RR3	投資標的	境內外基金與境外指數股票型基金(ETF)
投資管理機構	凱基證券投資信託股份有限公司	保管銀行	花旗(台灣)商業銀行股份有限公司
經理費(年)	1.70%	保管費(年)	0.02%
資產撥回機制	<p>【基準日】每月第9個營業日(註)</p> <p>【每月定期撥回】基準日淨值≥10美元：5%(年化)或通膨率*+3%(年化)取其高 8美元≤基準日淨值<10美元：5%(年化) 基準日淨值<8美元：不撥回</p> <p>【每月不定期撥回】淨值≥11美元：加碼撥回5%(年化)**</p>		

註：「營業日」須同時為美元市場營業日以及中華民國主管機關依銀行法規定公告之中華民國銀行營業日。

*美國核心CPI年增率(過去12個月平均)。

**自成立日起，每一營業日檢視委託投資帳戶淨值，若當日淨值大於或等於11美元，則加碼撥回5%(年化)。每月不定期撥回當月以一次為限。

本全權委託管理帳戶委由凱基證券投資信託股份有限公司經理，全權委託投資並非絕無風險，經理公司以往之經理績效不保證委託投資資產之最低收益，經理公司除盡善良管理人之注意義務外，不負責委託投資資產之盈虧，亦不保證最低之收益。本文提及之經濟走勢預測不必然代表本全權委託投資業務之績效。本全權委託帳戶之資產撥回機制可能由該帳戶之收益或本金中支付，任何涉及由本金支出的部份，可能導致原始投資金額減損。帳戶淨值可能因市場因素而上下波動。要保人之保險費配置於本全權委託管理帳戶時，須依中國人壽相關規定辦理，要保人投保前應詳閱商品說明書。

資料來源：凱基證券投資信託股份有限公司

瀚亞新收益全權委託管理帳戶-N1 級別(美元)

(全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)(撥回率或撥回金額非固定)



投資策略	以分散風險、確保帳戶資產之安全，並積極追求長期之投資利得及維持收益之安定為目標。		
投資類型	全球平衡型	計價幣別	美元
風險收益等級	RR3	投資標的	台灣已核備銷售之境內、境外基金，全球ETF
投資管理機構	瀚亞證券投資信託股份有限公司	保管銀行	花旗(台灣)商業銀行股份有限公司
經理費(年)	1.70%	保管費(年)	0.02%
資產撥回機制	【基準日】每月第9個營業日 基準日淨值≥8美元：每月資產撥回0.5%(年化撥回率6%)* 基準日淨值<8美元：不撥回		

*資料來源：瀚亞證券投資信託股份有限公司

*「營業日」須同時為美元市場營業日及中華民國主管機關依銀行法規定公告之中華民國銀行營業日。每受益權單位可提減金額=月提減率*當月基準日每單位淨值；以112年8月為例，8月每受益權單位可提減金額=月提減率*預計8月11日(如遇非營業日則順延至次一營業日)每單位淨值。如遇市場特殊情形，基金經理公司得視情況經中國人壽同意後，進行適當調整。

*本全權委託管理帳戶委由瀚亞證券投資信託股份有限公司經理，全權委託投資並非絕無風險，本文提及之經濟走勢預測不必然代表本全權委託投資業務之績效，本全權委託帳戶投資風險請詳閱保險商品說明。經理公司以往之經理績效不保證委託投資資產之最低收益，經理公司除盡善良管理人之注意義務外，不負責委託投資資產之盈虧，亦不保證最低之收益。本全權委託帳戶之資產撥回機制可能由該帳戶之收益或本金中支付。任何涉及該帳戶本金支出的部分，可能導致原始投資金額減損。本全權委託帳戶資產撥回前已先扣除應負擔之相關費用。全權委託帳戶之資產撥回比率或資產撥回金額並不代表報酬率及投資績效，全權委託帳戶淨值可能因市場因素而上下波動。要保人之保險費配置於本全權委託管理帳戶時，須依中國人壽相關規定辦理，要保人投保前應詳閱商品說明書。【瀚亞投信獨立經營】

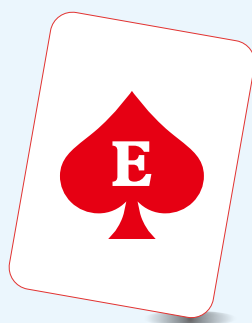
瀚亞亨鑫全權委託管理帳戶-N1 級別(美元)

(全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)(撥回率或撥回金額非固定)

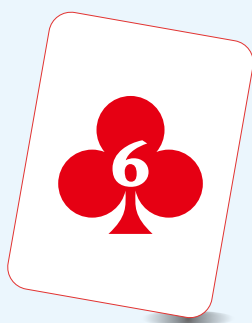
投資策略	以分散風險、確保帳戶資產之安全，並積極追求長期之投資利得及維持收益之安定為目標。		
投資類型	全球平衡型	計價幣別	美元
風險收益等級	RR3	投資標的	涵蓋全球逾30個主要市場，主要投資於台灣已核備銷售美元計價之境外基金、ETF
投資管理機構	瀚亞證券投資信託股份有限公司	保管銀行	花旗(台灣)商業銀行股份有限公司
經理費(年)	1.20%	保管費(年)	0.02%
資產撥回機制	【基準日】每月第9個營業日 ^(註1) 基準日淨值≥8美元：每月提減0.5%(年化提減率6%) ^(註1) 基準日淨值<8美元：不撥回		



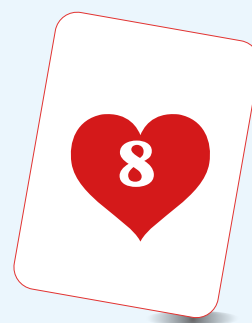
帳戶特色 - E68



· 資產配置以ETF為主



· 每月提減0.5%
(年化提減率6%)(註1)
基準日淨值<8美元：不撥回



· 8成成熟國家
· 投組靈活調整

註1：「營業日」須同時為美元市場營業日及中華民國主管機關依銀行法規定公告之中華民國銀行營業日。每受益權單位可提減金額=月提減率*當月基準日每單位淨值；以112年8月為例，8月每受益權單位可提減金額=月提減率*8月11日(如遇非營業日則順延至次一營業日)每單位淨值。如遇市場特殊情形，經理公司得視情況經中國人壽同意後，進行適當調整。

◎本全權委託管理帳戶委由瀚亞證券投資信託股份有限公司經理，全權委託投資並非絕無風險，本文提及之經濟走勢預測不必然代表本全權委託投資業務之績效，經理公司以往之經理績效不保證委託投資資產之最低收益，經理公司除盡善良管理人之注意義務外，不負責委託投資資產之盈虧，亦不保證最低之收益。本全權委託帳戶之資產撥回機制可能由該帳戶之收益或本金中支付，任何涉及由本金支出的部份，可能導致原始投資金額減損。本全權委託帳戶資產撥回前已先扣除應負擔之相關費用。帳戶淨值可能因市場因素而上下波動。要保人之保險費配置於本全權委託管理帳戶時，須依中國人壽相關規定辦理，要保人投保前應詳閱商品說明書。 【瀚亞投信獨立經營】

※ 資料來源：瀚亞證券投資信託股份有限公司

霸菱綠色趨勢全權委託管理帳戶(美元)(現金撥回) (全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)(撥回率 或撥回金額非固定)

帳戶特色



市場戰略總覽

績效風險篩選

波動控管機制

3個評鑑機構把關

MSCI ESG評等平均值以上的基金或ETF
或歐盟 SFDR評等在第八條以上基金
或聯合國PRI評等至少A以上投資機構

晨星評等4星以上

通過5力分析

年化報酬率
年化波動度
風險調整後報酬
抗跌能力
復原能力

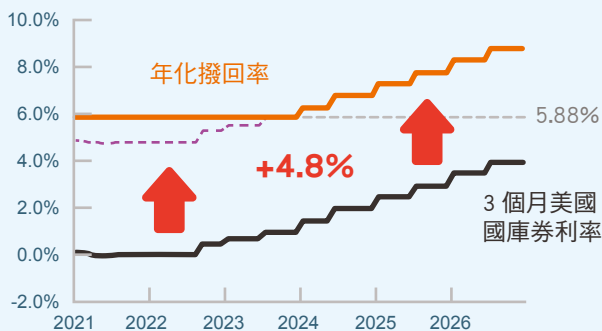
獨家目標波動度控管機制

撥回機制



- ★基準日淨值 ≥ 8 美元：年化撥回率為【3 個月美國國庫券利率 + 4.8%】 v.s. 【5.88%】 取其高^(註1)
- ★基準日淨值 < 8 美元：不撥回

年化撥回率走勢示意圖



註：此示意圖為假設基準日淨值 ≥ 8 美元。若基準日淨值 < 8 美元則不撥回。

升息期間浮動年化撥回率

3 個月美國國庫券利率 + 4.8%

降息低利期間固定年化撥回率

最低 5.88%

投資策略	綠色趨勢—移動革命、資源轉型、農業升級、低碳方案 當前趨勢—抗升息工具、創新趨勢，例如元宇宙等		
投資類型	全球組合全權委託投資帳戶	計價幣別	美元
風險收益等級	RR3	投資標的	境外基金及ETF
投資管理機構	霸菱證券投資顧問股份有限公司	保管銀行	彰化商業銀行股份有限公司
經理費(年)	淨值 ≥ 9 美元：1.70% 淨值 < 9 美元：1.65%	保管費(年)	0.1%
資產撥回機制	基準日淨值 ≥ 8 美元：年化撥回率【3 個月美國國庫券利率 + 4.8%】或 5.88%，兩者取其高 ^(註1) 基準日淨值 < 8 美元：不撥回 【基準日】每月第9個營業日 ^(註2)		

註1：3 個月美國國庫券彭博代碼為 USGG3M Index；計算方式以基準日之前一個月(完整月，即月初第一日到月底最後一日)之每日平均中價計算；該值將載入每月之月報，揭露於中國人壽官方網站。

註2：「營業日」須同時為美元市場營業日以及中華民國主管機關依銀行法規定公告之中華民國銀行營業日。

本全權委託帳戶由中國人壽委由霸菱證券投資顧問股份有限公司管理。全權委託投資並非絕無風險，經理公司以往之經理績效不保證委託投資資產之最低投資收益；經理公司除盡善良管理人之注意義務外，不負責委託投資資產之盈虧，亦不保證最低之收益，投資人簽約前應詳閱全權委託投資說明書或保險商品說明書。所提供之資料僅供參考，投資人進行投資前，應自行判斷投資標的、所承受相關風險與投資結果，不應將本資料視為投資依據。本文提及之經濟走勢預測不必然代表全權委託投資業務之績效，本全權委託帳戶投資風險請詳閱保險商品說明書。本投資帳戶中部份基金投資涉及新興市場，因其波動性與風險程度可能較高，且其政治與經濟情勢穩定度可能低於已開發國家，也可能使資產價值受不同程度之影響。由於非投資等級債券之信用評等未達投資等級或未經驗信用評等，且對利率變動的敏感度甚高，故本投資帳戶若有投資非投資等級債券基金可能會因利率上升、市場流動性下降，或債券發行機構違約不支付本金、利息或破產而蒙受虧損。本投資帳戶不適合無法承擔相關風險之投資人。本全權委託帳戶之資產撥回機制可能由該帳戶的收益或本金中支付。任何涉及該帳戶由本金支出的部份，可能導致原始投資金額減損。本全權委託帳戶資產撥回前已先扣除行政管理相關費用。有關投資帳戶所投資之基金配息可能涉及及本金者，其近12個月配息組成項目表請參見個別所屬之基金公司網站。本全權委託帳戶撥回率不代表報酬率；本投資帳戶淨值可能因市場因素而上下波動。

本簡介僅供參考，詳細內容以保單條款及商品說明書為準。

公司內部審核編號：PLDI1120144 112.08.27 版

中國人壽鑫旺九九變額年金保險(112)/中國人壽鑫旺九九外幣變額年金保險(112) 8/8